



17.11.2020

Kokousaika 17.11.2020 16:15 - 19:24

Kokouspaikka Fredriksberg, B-talo (Konepajankuja 3, 2. kerros) / Sähköinen kokous

Läsnä

Jäsenet

Razmyar, Nasima apulaispormestari
Karhuvaara, Arja (etänä) varapuheenjohtaja
Borgarsdóttir Sandelin, Silja poistui 18:58
(etänä)
Chydenius, Jussi (etänä)
Ebeling, Mika (etänä)
Laaksonen, Heimo (etänä)
Meri, Otto (etänä)
Muttalainen, Sami
Peltokorpi, Terhi (etänä)
Saares, Pauliina (etänä)
Sydänmaa, Johanna (etänä)
Toivonen, Niilo (etänä) saapui 17:45, poissa: 184 - 185 §
Varjokari, Laura varajäsen
Finne, Tuomas (etänä) poistui 17:45, poissa: 186 -190 §

Muut

Laitio, Tommi kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Laine-Hendolin, Kirsti (etänä) hallintojohtaja
Loikkanen, Tarja liikuntajohtaja
Männistö, Mari kulttuurijohtaja
poistui 18:15, poissa: 188 - 190 §
Vatka, Mikko (etänä) nuorisoasiainjohtaja
Vänttinen, Katri (etänä) kirjastopalvelujen johtaja
Eranka, Essi (etänä) viestintä- ja markkinointipäällikkö
tiedottaja
Nera, Miska hallintoasiantuntija
Palamaa, Pirjo hallintosihteeri
tekninen avustaja
Vu, Jenny (etänä 16:49 saakka) nuorisoneuvoston edustaja
Lammi, Niina hankinta-asiantuntija
saapui 17:33, poistui 18:12, saapui



17.11.2020

18:48, poistui 18:52, läsnä: 186 ja
190 §

Puheenjohtaja

Nasima Razmyar

apulaispormestari
184 - 190 §

Esittelijät

Tommi Laitio

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja

184 - 186 §

Kirsti Laine-Hendolin

hallintojohtaja

187 §

Tarja Loikkanen

liikuntajohtaja

188 §

Mikko Vatka

nuorisoasiainjohtaja

189 - 190 §

Pöytäkirjanpitäjä

Miska Nera

hallintoasiantuntija
184 - 190 §



17.11.2020

§	Asia	
184	Asia/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
185	Asia/2	Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen
186	Asia/3	Vallisaaren reittiliikenteen hankintaan osallistuminen
187	Asia/4	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan esitys kaupunginhallitukselle koskien kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 talousarvion toimintakatteen alittamista
188	Asia/5	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Suldaan Said Ahmedin ym. valtuustoaloitteesta Helsingin uimarantojen turvallisuuden parantamiseksi
189	Asia/6	Nuorisotyön hankkiminen nuorisopalvelukokonaisuuden pohjoiselle alueelle julkisina hankintoina Tapanilan alueen ja Puistolän alueen nuorisotyössä
190	Asia/7	Kumpulän koulukasvitarhan toiminnan palveluhankinta



§ 184

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta totesi kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valitsi pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Arja Karhuvaara ja Sami Muttilainen sekä varatarkastajiksi jäsenet Terhi Peltokorpi ja Otto Meri.

Käsittely

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valitsi puheenjohtajan ehdotuksesta yksimielisesti pöytäkirjantarkastajaksi Niilo Toivosen sijasta Sami Muttilaisen.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta toteaa kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valitsee pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Arja Karhuvaara ja Niilo Toivonen sekä varatarkastajiksi jäsenet Terhi Peltokorpi ja Otto Meri.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 185

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen

Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten tekemiä päätöksiä:

Toimialajohtaja

3.11.2020, 67 §

Helsingin kaupunginorkesterin edustajien nimeäminen Suomen sinfoniaorkesterit ry:n syyskokoukseen 24.11.2020

9.11.2020, 68 §

Sopimus henkilöstöruokailun järjestämisestä Pihka Ravintolat Oy:n kanssa sekä ateriasubvention vahvistaminen sopimukseen perustuvan ruokailun osalta

9.11.2020, 69 §

Täydennys kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan hinnastoon vuodelle 2020

9.11.2020, 70 §

Pihlajasaaren vesireittiliikenteen hankinta vuodelle 2021

9.11.2020, 71 §

Helmet-kirjastokorttien hankinta, päätös hankintamenettelyn keskeyttämisestä

12.11.2020, 72 §

Varautumisen toimeenpano koronavirus-tilanteessa kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalla

Hallintojohtaja

1.11.2020, 23 §

Apurahan hakeminen Suomen Kulttuurirahastolta SavoyJAZZFest -hankkeelle

9.11.2020, 24 §

Valtionavustuksen hakeminen Museovirastolta kulttuuripalvelukokonaisuuden Helsingin Lauttasaaren Länsiulapanniemen sotahistoriallisten kohteiden kunnostus hankkeelle

Kirjastopalvelukokonaisuus

Aluekirjastopalvelujen johtaja



13.11.2020, 15 §
Siivouspalvelut, Jakomäen kirjasto

Kulttuuripalvelukokonaisuus

Vs. taidemuseon johtaja

5.11.2020, 53 §
Taidemuseon prosenttirahahankinta, Jätkäsaaren Länsisatamankadun aukio, teostilauspäätös

5.11.2020, 54 §
Taidemuseon prosenttirahahankinta, Jätkäsaaren Gibraltarinaukio, teostilauspäätös

10.11.2020, 55 §
Taidemuseon taidehankinta taiteilijoilta

12.11.2020, 56 §
Taidemuseon kokoelmiin liittäminen

Liikuntapalvelukokonaisuus

Liikuntapaikkapäällikkö

10.11.2020, 41 §
Töölön kisahallin näyteikkunatilan nro 7 vuokraaminen Kristallirouva Oy:lle

10.11.2020, 42 §
Töölön kisahallin näyteikkunatilan nro 2 vuokraaminen Deslax Oy:lle

Ulkoilupalvelupäällikkö

4.11.2020, 69 §
Caruna Espoo Oy:lle myönnetyn sijoitusluvan muuttaminen koskien kaapeleiden sijoittamista Espoon Pirttimäen ulkoilualueelle

4.11.2020, 70 §
Aurinkolahden uimarannan kahvilan vuokraaminen Makulux Oy:lle

11.11.2020, 71 §
Maa-alueen vuokraaminen talvisäilytys- ja pysäköintialueeksi Rajasaarenpenkereeltä Humallahden Venekerho ry:lle

Nuorisopalvelukokonaisuus

Kumppanuuspäällikkö



12.11.2020, 41 §

Helsingin Lastenliitto ry:n kuljetusavustushakemus vuodelle 2020

12.11.2020, 42 §

SDPL:n Helsingin ja Uudenmaan piirijärjestö ry:n kuljetusavustushakemuksia vuodelle 2020

Nuorisosaasto

29.10.2020, § 19

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien vallinta

29.10.2020, § 20

YTV Oy:n projektiaavustushakemus vuodelle 2020

29.10.2020, § 21

Grand Tuning Show 2020 projektiaavustushakemus vuodelle 2020

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764
pirjo.palamaa(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764
pirjo.palamaa(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 186

Vallisaaren reittiliikenteen hankintaan osallistuminen

HEL 2020-011545 T 02 08 02 00

Päätös

A. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hyväksyi yhteistyössä Metsähallituksen ja Suomenlinnan hoitokunnan kanssa toteutettavaa Vallisaaren reittiliikenteen hankintaa koskevat keskeiset periaatteet ja ehdot ja oikeutti kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan tekemään tarjouspyyntöasiakirjoihin tarvittaessa välttämättömiä vähäisiä muutoksia.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti lisätä erillisiin lippuryhmiin lasten, eläkeläisten, opiskelijoiden, varus- ja siviilipalvelusmiesten lisäksi myös työttömät.

B. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta oikeutti toimialajohtajan tekemään hankintaa koskevan päätöksen ja allekirjoittamaan hankintasopimuksen Helsingin kaupungin puolesta ja tekemään hankintasopimukseen tarvittaessa vähäisiä muutoksia.

Lautakunta tarkasti pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

Käsittely

Asian aikana kuultavana oli hankinta-asiantuntija Niina Lammi. Asian-
tuntija poistui kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

Vastaehdotus:

Sami Muttilainen: Lisätään päätösosuteen.

Lautakunta päättää lisätä erillisiin lippuryhmiin lasten, eläkeläisten,
opiskelijoiden, varus- ja siviilipalvelusmiesten lisäksi myös työttömät.

Kannattaja: Pauliina Saares

1 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Sami Muttilaisen vastaehdotuksen mukaisesti muutettuna

Jaa-äännet: 1

Otto Meri

Ei-äännet: 12

Silja Borgarsdóttir Sandelin, Jussi Chydenius, Mika Ebeling, Arja Karhuvaara, Heimo Laaksonen, Sami Muttilainen, Terhi Peltokorpi, Nasi-



ma Razmyar, Pauliina Saares, Johanna Sydänmaa, Niilo Toivonen,
Laura Varjokari

Tyhjä: 0

Poissa: 0

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hyväksyi Sami Muttilaisen vastaehdotuksen mukaan muutetun ehdotuksen äänin 1–12.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Lisätiedot

Tapio Rossi, vesiliikennepäällikkö, puhelin: 310 87937
tapio.rossi(a)hel.fi

Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi

Niina Lammi, hankinta-asiantuntija, puhelin: 310 20573
niina.lammi(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö
- 2 Hankinnan kohteen kuvaus (tarjouspyynnön liite)
- 3 Käyttöoikeussopimus (tarjouspyynnön liite)
- 4 Reittikuvaus (tarjouspyynnön liite)
- 5 Sopi-
mus_yhteishankinnan_toteuttamisesta__Vallisaaren_ ja_Suomenlinnan_reittiliiken
ne_vuodelle_2021

Muutoksenhaku

Päätöksen kohta A Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano
Päätöksen kohta B Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Päätösehdotus

A. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hyväksyy yhteistyössä Metsähallituksen ja Suomenlinnan hoitokunnan kanssa toteutettavaa Vallisaaren reittiliikenteen hankintaa koskevat keskeiset periaatteet ja ehdot ja oikeuttaa kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan tekemään tarjouspyyntöasiakirjoihin tarvittaessa välttämättömiä vähäisiä muutoksia.

B. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta oikeuttaa toimialajohtajan tekemään hankintaa koskevan päätöksen ja allekirjoittamaan hankintaso-



pimuksen Helsingin kaupungin puolesta ja tekemään hankintasopimukseen tarvittaessa vähäisiä muutoksia.

Lautakunta tarkasta pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

Esittelijän perustelut

Vallisaarella järjestetään maksuton kansainvälinen nykykuvataideta-pahtuma Helsinki Biennaali, joka tuo taiteen merelliseen Helsinkiin. Biennaali esittelee noin 30–40 kiinnostavaa ja ajankohtaista kuvataiteilijaa, nykytaiteen kansainvälistä huippua sekä Suomesta että maailmas-ta. Ensimmäisen Helsinki Biennaalin kävijätavoitteeksi on asetettu 300 000 henkilöä. HAM vastaa Helsinki Biennaalin sisällön kuratoinnista ja tuotannosta. Biennaalin organisaatio vastaa markkinoinnista ja viestinnästä. Vallisaaren vesiliikennereitit ovat olennaisessa roolissa tapahtuman järjestämisen onnistumiseksi ja ovat mukana kaikessa Biennaalin kampanjoinnissa.

Hankinta toteutetaan hankintalain 21 § mukaisena hankintayhteistyönä Metsähallituksen ja Suomenlinnan hoitokunnan kanssa, jossa kukin osapuoli laatii hankinnasta oman hankintapäätöksensä ja allekirjoittaa osaltaan osapuolten kesken yhteisen hankintasopimuksen. Vallisaaren reittiliikenteen hoitamiseksi osapuolet kilpailuttavat avoimella menettelystä alla mainitut reitit, joiden vesiliikennepalvelujen toteuttajaksi valitaan yksi toimija. Vesiliikenteen palveluntuottajan kanssa solmitaan käyttöoikeussopimus, jonka mukaisesti palvelu tuotetaan. Osapuolet eivät suorita käyttöoikeuden saajalle korvausta palvelusta vaan käyttöoikeuden saajan tulo muodostuu Vallisaaren reittiliikenteen käyttäjien lipputuloista, josta palveluntuottaja suorittaa Metsähallitukselle maksuperusteasetuksen mukaisen kiinteän vastikkeen 1,22 euroa per myyty lippu. Palveluntuottaja kantaa käyttöoikeussopimuksen perusteella täysimääräisesti liiketoimintariskin sopimuksen toteuttamisesta. Käyttöoikeussopimuksen ennakoitu arvo on noin 2,7 miljoonaa euroa. Hankinnan kohteen vertailukriteeri on halvin hinta eri lippuryhmille siten, että hintaryhmiin on asetettu enimmäishinnat tarjouspyyntöasiakirjoissa mainituille hintakategorioille, joihin kuuluvat aikuisten lisäksi erilliset lippuryhmät lapsille sekä eläkeläisille, opiskelijoille ja varus- ja siviilipalvelusmiehille.

Vallisaaren reittiliikenteen hankintaa koskeva käyttöoikeussopimus solmitaan ajalle 1.4.–31.10.2021. Biennaalin kävijöitä palveleva vesiliikenne Vallisaareen ja Kuninkaansaareen järjestetään käyttöoikeussopimuksen mukaisesti ajalle 11.6.–26.9.2021. Sen lisäksi Vallisaaren ajetaan tapahtuman järjestelyä sekä muita Vallisaaren vierailijoita varten vesiliikennettä ajalla 1.5.–10.6.2021 ja biennaalin päättymisen jälkeen purkutöiden keston ajan. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin



tarjouspyynnön liitteessä olevassa hankinnan kuvaus -asiakirjassa sekä käyttöoikeussopimuksessa. Palveluntuottaja sitoutuu pakollisten liikennöintivuorojen mukaiseen liikennöintiin, joiden lisäksi palveluntuottajalla on oikeus harjoittaa täydentävää liikennettä harkintansa mukaan edellyttäen, että täydentävästä liikenteestä sovitaan etukäteen kirjallisesti siinä käytettävän laituripaikan hallinnoinnista vastaavan tilaajaosapuolen kanssa. Lisäliikenteen harjoittaminen ei koske linjaa 2 (rengaslinja).

Reittejä on kaksi (2):

1. Lyypekinlaituri, Kauppatori – Luotsipihan laiturit / Torpedolahden laiturit, Vallisaari
2. Luotsipihan laiturit & Torpedolahden laiturit, Vallisaari – Suomenlinnan laiturit (Tykistölahti), Suomenlinna – Etelärannan laiturit, Lonna

Käyttöoikeussopimuksessa on määritelty osapuolten vastuut ja velvollisuudet sekä muu välttämätön yhteistyön sisältö. Palveluntuottaja sekä kukin tilaaja sopivat erikseen hallinnoimistaan laituripaikoista ja niihin liittyvistä maksuista ja muista yksityiskohdista. Tarjouspyyntöasiakirjat liitteineen ovat tämän asian liitteinä.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Tommi Laitio

Lisätiedot

Tapio Rossi, vesiliikennepäällikkö, puhelin: 310 87937
tapio.rossi(a)hel.fi
Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi
Niina Lammi, hankinta-asiantuntija, puhelin: 310 20573
niina.lammi(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö
- 2 Hankinnan kohteen kuvaus (tarjouspyynnön liite)
- 3 Käyttöoikeussopimus (tarjouspyynnön liite)
- 4 Reittikuvaus (tarjouspyynnön liite)
- 5 Sopi-
mus_yhteishankinnan_toteuttamisesta__Vallisaaren_ ja_Suomenlinnan_reittiliiken-
ne_vuodelle_2021

Muutoksenhaku

Päätöksen kohta A

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöksen kohta B

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta



§ 187

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan esitys kaupunginhallitukselle koskien kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 talousarvion toimintakatteen alittamista

HEL 2020-012313 T 02 02 00

Esitys

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta esitti kaupunginhallitukselle, että kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 talousarvion toimintakatteelle myönnettäisiin 4 644 000 euron alitusoikeus. Alitus syntyy museoiden uudesta aluevastuumuseotoiminnasta 281 000 euroa, kohdennetun nuorisotyön Luotsi-toiminnan siirtymisestä toimialalle 200 000 euroa, Helsinki-apu-toiminnasta 200 000 euroa sekä taiteen ja kulttuurin lisäävustuksesta 3 000 000 euroa. Lisäksi koronaepidemian vaikutus toimintakatteen alitukseen arvioidaan olevan 963 000 euroa.

Esittelijä

hallintojohtaja
Kirsti Laine-Hendolin

Lisätiedot

Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Esitysehdotus

Esitys on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Vuoden 2020 talousarvion noudattamisohjeissa todetaan, että määrärahojen riittävyyteen tulee kiinnittää erityistä huomiota, sillä mahdollisuuksia ylityksiin ei ole. Toiminta on suunniteltava ja investoinnit ajoitettava siten, että talousarvioon merkitty määräraha riittää. Valvontavastuu kuuluu määrärahan käyttäjien ja käytöstä vastaavien henkilöiden ohella toimialajohtajille sekä lauta- ja johtokunnille.

Mikäli toimialat eivät kykene toimimaan kaupunginvaltuuston 27.11.2019 hyväksymän talousarvion puitteissa, on lautakuntien hyväksymien ylitysesitysten oltava viimeistään 26.11.2020 kaupunginkansliassa. Määrärahan ylitysesityksessä on selvitettävä myös ylityksen vaikutus toiminnan tavoitteisiin ja tuloarvioihin.



Koronaepidemian vaikutukset ovat merkittävät toimialalle. Toimipaikat olivat kiinni maaliskuun puolivälistä toukokuun loppuun. Kesäkuun alusta toimipaikat avautuivat, mutta kävijämäärät eivät ole palautuneet normaalille tasolle. Käyntikertojan ennustetaan alittuvan $-8,7$ miljoonalla talousarvioon.

Korona pienentää toimialan tulokertymää arviolta 10,1 miljoonaa euroa myynti- ja vuokratulojen pienenemisen vuoksi. Säästöjä syntyy 4,7 miljoonaa euroa suljettujen toimipaikkojen ylläpitokustannuksista sekä peruuntuneen toiminnan henkilöstömenoista ja ostopalveluista.

Toimialan kolmannessa talousarvion toteutumisennusteessa tulojen arvioitiin alittavat talousarvion 11,1 miljoonaa euroa ja menoalituksen arvioitiin olevan 6,4 miljoonaa euroa. Sitovan toimintakatteen ennustettiin alittuvan 4,6 miljoonaa euroa.

Ennuste sisältää koronavaikutusten lisäksi avustus- ja muiden tulojen ylityksiä 0,8 miljoonaa euroa sekä tuloissa ja menoissa, (ei katevaikutusta) sekä Biennaalin siirtymisen aiheuttaman tulojen ja menojen 1,8 miljoonan euron alituksen (ei katevaikutusta) sekä 3,2 miljoonan euron tuottavuustavoitesäästöä ja muuta, koronasta riippumatonta säästöä noin 1,2 miljoonaa euroa

Lisäksi toimialan kolmannessa talouden toteutumisennusteessa huomioitiin seuraavia ennakoimattomia eriä yhteensä 3 681 000 euroa, joista aiheutuvia kustannuksia ei ole huomioitu kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuodelle 2020 hyväksytyssä talousarvioehdotuksessa. Näihin Helsingin kaupunginvaltuuston (27.11.2019) hyväksymän talousarviopäätöksen jälkeen toimialalle kohdennettujen toimintojen kustannuksiin esitetään toimintakatteen alitusoikeutta.

Museolain uudistuksen myötä museoiden valtionosuusjärjestelmä on uudistettu. Uudistuksessa kaupunginmuseolle ja taidemuseolle osoitettiin OKM:n lisärahoitusta uusiin alueellisiin vastuutehtäviin. Kyse on asiantuntijatehtävistä, joilla museot palvelevat koko uusmaalaista museokenttää. Tämä näkyy tänä vuonna toimialan henkilöstömenojen lisäyksenä 281 000 euroa.

Kohdennetun nuorisotyön Luotsi-toiminnan siirtyminen sosiaali- ja terveystoimesta vuoden 2020 alusta kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalle aiheutti henkilöstömenojen lisäystä yhteensä 200 000 euroa.

Helsingin kaupunki päätti Helsingin seurakuntien ja eräiden järjestöjen kanssa 19.3.2020 käynnistää Helsinki-apu-hankkeen tukemaan yli 70-vuotiaita helsinkiläisiä koronaviruksen aiheuttamassa tilanteessa. Helsinki-avun kautta kaikilla yli 70-vuotiailla helsinkiläisillä on ollut mahdollisuus saada keskustelutukea sekä edullista asiointiapua kauppaan ja



17.11.2020

apteekkiin. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalle syntyi toiminnasta kustannuksia 200 000 euroa

Kulttuuri- ja kirjastojaosto hyväksyi 3.9.2020 taide- ja kulttuurialan yhteisöille suunnatun ylimääräisen avustushakukierroksen. Erityisavustukseen on varattu 3 000 000 euroa vuosille 2020–2021. Avustukset myönnetään marraskuussa 2020. Kyseessä on kertaluonteinen erityisavustus, jolla turvataan taiteen ja kulttuurin kentän jatkuvuutta poikkeusoloissa ja elävöitetään kaupunkia. Avustus on osa Helsingin koronapandemiaan liittyvää palautumisohjelmaa. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalle syntyi erityisavustuksesta lisäkustannuksia 3 000 000 euroa.

Kun huomioidaan talousarvion kolmannessa toteutumisenusteessa esitetty sitovan toimintakatteen alitus 4,6 miljoonaa euroa, on koronapandemian katevaikutus edellä mainitut ennakoimattomat erät (3 681 000 euroa) huomioiden 963 000 euroa.

Esittelijä

hallintojohtaja
Kirsti Laine-Hendolin

Lisätiedot

Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Tiedoksi

Kaupunginhallitus



§ 188

**Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle
valtuutettu Suldaan Said Ahmedin ym. valtuustoaloitteesta Helsingin uimarantojen turvallisuuden parantamiseksi**

HEL 2020-010624 T 00 00 03

Lausunto

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta pitää tärkeänä uimarantojen turvallisuuden kehittämistä. Lautakunta ei kuitenkaan tue ehdotusta erillisten rakennelmien kautta rajata aluetta pienille lapsille Pikkukosken uimarannalta kuten Kuusijärven rannalla on tehty.

Pikkukosken uimaranta sijaitsee Vantaanjoen varrella, jossa veden korkeus voi vaihdella uimarantakauden aikana jopa yli metrin, joten rajatun alueen syvyys voi vaihdella merkittävästi lyhyelläkin ajanjaksolla. Suomen Uimaopetus- ja Hengenpelastusliitto ei myöskään suosittelle, että lapsille rajataan erillinen alue uimarannoilta, koska rajaustoimenpiteet voivat luoda turvallisuuden tunteen alueesta. Kyseessä on kuitenkin luonnonolosuhde, joka vaatii pienten lasten vanhemmilta jatkuvaa valvontaa.

Suomessa on tuhansia uimarantoja ja -paikkoja, joista suurin osa on valvomattomia. Valvotut uimarannat sijaitsevat pääsääntöisesti suuremmissa kaupungeissa. Liikuntapalvelut hallinnoi Helsingin alueella 26:ta uimarantaa, joista 12 rannalla on valvonta. Valvontatehtävistä huolehtivia rantapelastajia on valvontavuorossa kaksi pelastajaa yhtä aikaa paikan päällä ja suuremmilla rannoilla, kuten Aurinkolahden ja Hietaniemen rannoilla, vuorossa on samaan aikaan 3–6 pelastajaa. Rantapelastajia palkataan määrärahan puitteissa. Kesällä 2020 palkattiin yhteensä 38 rantapelastajaa. Ensi vuodelle 2021 ei ole budjetoitu lisämäärärahaa lisäämään rantapelastajien määrää rannoilla.

Kaikille äkkisyville uimarannoille on kesän 2020 aikana on sijoitettu uusia, näkyvämpiä varoitustauluja varoittamaan uimarannan pohjamuodoista. Syvyydestä varoitetaan symbolikuvalla sekä suomen, ruotsin, englannin, arabian ja somalin kielillä. Helsingin kaikkien valvottujen uimarantojen pohjaolosuhteet kuvattiin luotaamalla kesällä 2020. Kuvauksiin perustuvat uimarantojen profiilikuvat sijoitetaan kesäksi 2021 rantojen ilmoitustauluille, kaupungin nettisivuille sekä suurimmilla rannoilla myös vesirajan läheisyyteen.

Esittelijä

liikuntajohtaja

Postiosoite
PL 51400
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

Käyntiosoite
Fredriksberg, Konepajankuja 3
Helsinki 51

Puhelin
+358 9 310 1060
Faksi
+358 9 310 87770

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI0680001200062637
Alv.nro
FI02012566



17.11.2020

Tarja Loikkanen

Lisätiedot

Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuustoaloite 23.09.2020 Said Ahmed Suldaan Helsingin uimarantojen turvallisuuden parantaminen

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Lausuntoehdotus

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kaupunginkanslia on pyytänyt kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta lausuntoa kaupunginhallitukselle 31.12.2020 mennessä valtuutettu Suldaan Said Ahmedin ja 18 muun valtuutetun valtuustoaloitteesta koskien Helsingin uimarantojen turvallisuuden parantamista. Aloite kokonaisuudessaan on liitteenä.

Valtuustoaloitteesta ei ole pyydetty lausuntoa muilta lautakunnilta.

Esittelijä

liikuntajohtaja
Tarja Loikkanen

Lisätiedot

Stefan Fröberg, ulkoilupalvelupäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuustoaloite 23.09.2020 Said Ahmed Suldaan Helsingin uimarantojen turvallisuuden parantaminen

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 189

Nuorisotyön hankkiminen nuorisopalvelukokonaisuuden pohjoiselle alueelle julkisina hankintoina Tapanilan alueen ja Puistolan alueen nuorisotyössä

HEL 2020-012117 T 02 08 02 00

Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valtuutti nuorisopalvelukokonaisuuden valmistelemaan Tapanilan ja Puistolan alueellisen nuorisotyön toiminnan toteuttamisen julkisena hankintana yhden vuoden ja kahden vuoden optiokauden ajaksi. Hankinnoista päätetään hankintavaltuutusten mukaisesti.

Esittelijä

nuorisoasiainjohtaja
Mikko Vatka

Lisätiedot

Mikko Vatka, nuorisoasiainjohtaja, puhelin: 310 71252
mikko.vatka(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Tapanilan nuorisotyöllistä toimintaa on toteutettu hankintana ja totuttajana on ollut Tapanilan Erä ry. Puistolan alueen nuorisotyöllistä toimintaa on toteutettu hankintana ja toimintaa on järjestänyt Helsingin NMKY ry.

Viimeisin sopimuskausi on Tapanilan Erän osalta ollut yksi vuosi ja kaksi kahden vuoden optiokautta. Viimeinen optiokausi päättyy Tapanilan Erän osalta 30.6.2021. Helsingin NMKY:n osalta viimeisin sopimuskausi on ollut vuoden mittainen ja päättyy 31.5.2021.

Hankinta-arvoiltaan toiminnat ovat viime sopimuskausien osalta olleet seuraavat: Tapanilan Erän hankinta 133 979 euroa ja NMKY:n osalta 47 000 euroa.

Nuorisopalveluissa on, kaupunkistrategian tavoitteiden mukaisesti, työn alla suunnitelma siitä, miten tulevaisuudessa kumppanuuksia vahviste-



17.11.2020

taan ja yhdessä yhteistyötahojen kanssa määritellään yhteistyön sisällöt ja rajapintoja. Osana tätä prosessia tullaan myös tekemään ehdotus palveluiden tuottamisen tavoista: mitkä toiminnot olisi tarkoituksenmukaista tuottaa itse, mitkä toiminnot sopivat avustettaviksi tai muuten tuettaviksi ja mitkä toiminnot kilpailutetaan.

Koska tämän prosessin aikataulu on kuitenkin muuttunut, esitetään, että sekä Puistolän alueen ja Tapanilan alueen nuorisotyöllinen toiminta voitaisiin kilpailuttaa yhdeksi vuodeksi kahdella optiokaudella.

Koska edellä mainittujen toimintojen hankinnat päättyvät jo kevätkesällä 2021, ei näiden toimintojen osalta ei ole mahdollista odottaa prosessin valmistumista. Lisäksi Puistolän hankinnan osalta saamme tarkentunutta tietoa Suuntimopuistoon rakennettavan monitoimitalon aikataulusta ja suunnittelusta. Talon yhteyteen on suunnitteilla uusi nuorisotila, joka voisi toimia sekä Tapulin alueen, että Puistolän alueen nuorisotyön tarjoajana.

Nuorisolautakunta päätti kokouksessaan 27.11.2014, § 96 silloisen nuorisosiainkeskuksen kumppanuuksien ja kilpailutusten periaatteista. Yksi päätöksen taustalla oleva tekijä oli nuorisosiainkeskuksen kumppanuussopimusten tilanne, mikä ei vastannut hankintasäädösten periaatteita. Päätöksen perusteella nuorisosiainkeskuksessa osa toiminoista siirrettiin avustettaviksi, osa omaksi toiminnaksi ja osa kilpailutettiin. Kilpailutettuja toimintoja olivat Kumpulän koulukasvitarhan toiminta, ruotsinkieliset nuorten tieto- ja neuvontapalvelut, Tapanilan alueen nuorisotyö, Munkkivuoren nuorisotalon toiminta ja alueen varhaisnuorisotoiminta

Esittelijä

nuorisosiainjohtaja
Mikko Vatka

Lisätiedot

Mikko Vatka, nuorisosiainjohtaja, puhelin: 310 71252
mikko.vatka(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 190

Kumpulan koulukasvitarhan toiminnan palveluhankinta

HEL 2020-010595 T 02 08 02 00

Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hyväksyi Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry:n tarjouksen Kumpulan koulukasvitarhan palvelun tuottamisesta sopimuskaudelle 1.1.2021–31.12.2022 ja valtuutti pohjoisen nuorisotyön aluepäällikön allekirjoittamaan sopimuksen ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä muutoksia Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry:n kanssa.

Hankintaan kuuluu lisäksi yksi (1) kahden (2) vuoden optiokausi toimintakaudelle 1.1.2023–31.12.2024 ja sen käyttöönotosta tilaaja päättää erikseen suoraa hankintaa käyttäen ennen edellisen sopimuskauden päättymistä.

Hankinnan ennakoitu arvonlisäveroton kokonaisarvo on 412 000 euroa.

Hankintasopimus sopijapuolten välillä syntyy vasta myöhemmin erikseen allekirjoitettavalla sopimuksella. Kansallisen hankinnan osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Käsittely

Asian aikana kuultavana oli hankinta-asiantuntija Niina Lammi. Asian tuntija poistui kuulemisensa jälkeen kokouksesta.

Esittelijä

nuorisoasiainjohtaja
Mikko Vatka

Lisätiedot

Heidi Hällman, aluepäällikkö, puhelin: 310 71608
heidi.hallman(a)hel.fi
Merja Hovi, suunnittelija, puhelin: 310 89054
merja.hovi(a)hel.fi
Niina Lammi, hankinta-asiantuntija, puhelin: 310 20573
niina.lammi(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö Kumpulan kasvitarha
- 2 Avaspöytäkirja_kumpula
- 3 palvelukuvaus_kumpulan koulukasvitarha 2020
- 4 Kumpulan koulukasvitarha_sopimusluonnos 2020



17.11.2020

- 5 Tietosuoja- ja salassapitoliite
6 Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry tarjous_1793983
7 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 20 k)

Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Otteet

Ote

Tarjoaja

Otteen liitteet

Esitysteksti

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti kokouksessaan 11.2.2020, § 28 valtuuttaa nuorisopalvelukokonaisuuden valmistelemaan Kumpulan koulukasvitarhan toiminnan toteuttamisen julkisena hankintana. Päätöksen perusteluissa todettiin:

Kumpulan koulukasvitarhan toiminnan toteuttaminen pitää sisällään alueen ylläpitotehtäviä, viljelytoiminnan toteuttamista, ohjattua toimintaa lapsille ja nuorille sekä avoimia tapahtumia. Toiminnan toteuttaminen edellyttää erityisosaamista erityisesti viljelytoiminnan ja alueen ylläpidon näkökulmista.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalla valmistellaan kaupunkistrategian tavoitteiden mukaisesti suunnitelmaa siitä, miten tulevaisuudessa kumpunuukuksia vahvistetaan. Osana tätä prosessia tullaan myös tekemään ehdotus palveluiden tuottamisen tavoista. Kumpulan koulukasvitarhan sopimuskausi päättyy 31.12.2020, joten tämän toiminnan osalta ei ole mahdollista odottaa prosessin valmistumista. Lisäksi Kumpulan koulukasvitarhan toiminta edellyttää erityisosaamisesta, jota nuorisopalveluissa ei tällä ole riittävästi.

Hankintamenettely

Hankinta toteutettiin hankintalain (1397/2016) 25 § mukaisena liitteen E Erityisiä palveluja koskevien hankintojen mukaisesti (314278 HEL 2020-010595). Hankinta on toteutettu avoimena hankintamenettelyinä Cludia kilpailutusjärjestelmässä ja Hilma-ilmoituskanavassa julkaisemalla palveluhankintaa koskeva hankintailmoitus ”Kumpulan koulukasvitarhan palveluhankinta” sähköisissä ilmoituskanavissa 29.9.2020.



Tarjouspyynnössä ilmoitettiin, että hankintaan valitaan yksi (1) palveluntuottaja.

Tarjouspyyntö toteutettiin käänteisenä kilpailutuksena, jossa tarjousvertailu tehdään kokonaisuudessaan laatutekijöiden perusteella.

Tarjouspyyntö liitteineen on tämän päätöksen liitteenä 1.

Saapuneet tarjoukset

Määräaikaan 19.10.2020 klo 12.00 mennessä saapui yksi (1) tarjous: Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry:ltä.

Avauspöytäkirja on liitteenä 2.

Soveltuvuusvaatimusten täytyminen ja tarjouksen tarkistaminen

Tarjouspyynnössä asetettujen soveltuvuusehtojen täyttymisen ja tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastuksen yhteydessä todettiin, että Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry:ltä saatu tarjous täyttää sille asetetut vähimmäisvaatimukset ja tarjous on tarjouspyynnön ja sen vaatimusten mukainen.

Tarjousten vertailu

Tarjousten vertailussa kokonaistaloudellisesti edullisuuden perusteena käytettiin laatuvertailua arvoltaan enintään 100 pistettä. Laadulliset vertailuperusteet arvioitiin tarjoajan ilmoittaman toimintasuunnitelman perusteella vähimmäisvaatimusten ylittävistä ominaisuuksista. Laatuvertailussa arvioitiin Helsingin koulujen kesäloma-ajalle sijoittuvien ympäristökasvatustyötä tukevien päiväleirien määrää, yhteistyössä nuorisopalvelujen kanssa toteuttavien ja ympäristökasvatusteemaan keskittyvien kouluvierailujen määrää, Kumpulan koulukasvitarhan alueella toteuttavien avoimien tapahtumien määrää ja sekä palveluntuottajan sitoutumista nuorten kesätyöllistämiseen (kesätyöpaikkojen määrä). Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry sai täydet laatupisteet (100 pistettä) laatuvertailussa.

Tarjouksen valintaperusteena on kokonaistaloudellisesti laatusuhteeltaan paras tarjous hankinnan kohteen kriteerien täytyessä. Hankinnan kohteen kriteerien mukaisen ja ainoan tarjouksen antoi Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry.

Sopimuksessa noudatetaan JYSE 2014 Palvelut sopimusehtoja.

Esittelijä

nuorisoasiainjohtaja
Mikko Vatka



17.11.2020

Lisätiedot

Heidi Hällman, aluepäällikkö, puhelin: 310 71608

heidi.hallman(a)hel.fi

Merja Hovi, suunnittelija, puhelin: 310 89054

merja.hovi(a)hel.fi

Niina Lammi, hankinta-asiantuntija, puhelin: 310 20573

niina.lammi(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tarjouspyyntö Kumpulan kasvitarha
- 2 Avauspöytäkirja_kumpula
- 3 palvelukuvaus_kumpulan koulukasvitarha 2020
- 4 Kumpulan koulukasvitarha_sopimusluonnos 2020
- 5 Tietosuoja- ja salassapoliite
- 6 Lasten ja nuorten puutarhayhdistys ry tarjous_1793983
- 7 Salassa pidettävä (JulkL (621/1999) 24.1 § 20 k)

Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Otteet

Ote

Tarjoaja

Otteen liitteet

Esitysteksti

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Tiedoksi

Kuva



17.11.2020

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 184, 185, 186 (Päätöksen kohta A), 187, 188 ja 189 §:t.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

2

OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 186 § (Päätöksen kohta B).

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä,



17.11.2020

joulu- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

3

MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

Pöytäkirjan 190 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankinta-oikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.



17.11.2020

OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisu.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankintaoikaisu vaaditaan, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Postiosoite PL 51400 00099 HELSINGIN KAUPUNKI kulttuurijavapaa-aika@hel.fi	Käyntiosoite Fredriksberg, Konepajankuja 3 Helsinki 51	Puhelin +358 9 310 1060 Faksi +358 9 310 87770	Y-tunnus 0201256-6	Tilinro FI0680001200062637 Alv.nro FI02012566
--	---	---	------------------------------	--



17.11.2020

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE

Valitusaika

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianto tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.



17.11.2020

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusviranomainen

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on seuraava:

Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi
Faksinumero: 029 56 43314
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 43300

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella,



17.11.2020

jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Odotusaika

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Oikeudenkäyntimaksu

Markkinaoikeus perii asian käsittelystä maksua 2050 euroa, jos hankinnan arvo on alle 1 miljoona euroa; 4100 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 1 miljoona euroa ja alle 10 miljoonaa euroa; ja 6140 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa.

Pöytäkirja



17.11.2020

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä.
Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



17.11.2020

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Nasima Razmyar
puheenjohtaja

Miska Nera
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Arja Karhuvaara

Sami Muttilainen

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa
www.hel.fi 26.11.2020.